

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 16 (1940-1941)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

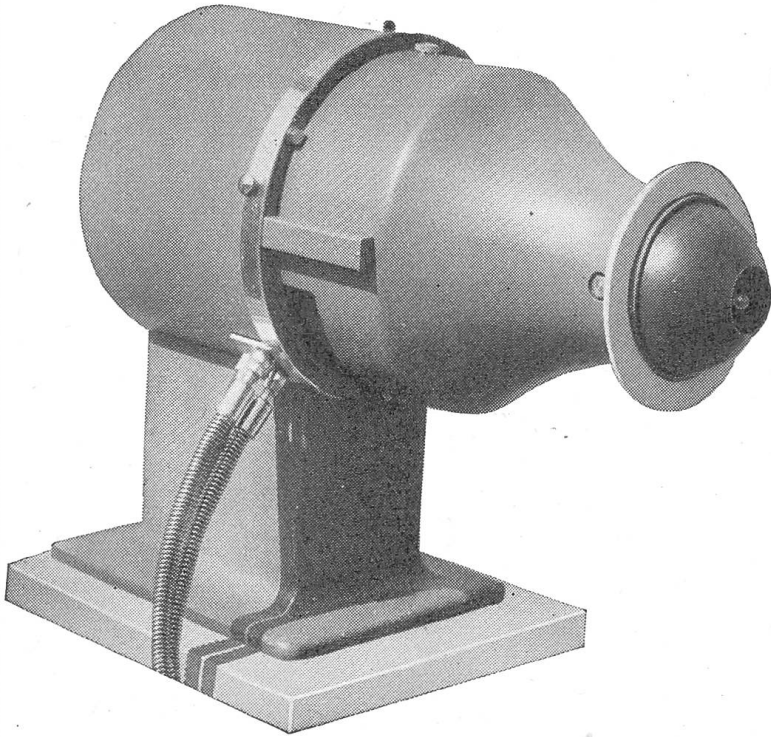
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OKTOBER 1940

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber	Seite 7
<i>Nauti und Nauti.</i> Das Leben eines Artisten. Von Ernst Bussinger-Nauti . . .	8
<i>Photos.</i> Von Theo Frey	17
<i>Kinderweisheit.</i> Lustige Aussprüche	19
<i>Vorbildliche Möbel des Jahres 1888.</i> Ein Beitrag zur Wandlung des Zeitgeschmacks.	20
<i>Der Bataillonskommandant.</i> Von *.*	22
<i>Wir heirateten trotz unserm bescheidenen Einkommen — und haben es nicht bereut.</i> Eine neue Rundfrage. Illustration von H. Tomamichel . . .	29
<i>Der Auftrag.</i> Von Gubert Griot.	30



SIX MADUN
der automatische
Ölbrenner

Aktiengesellschaft
Rudolf Schmidlin & Cie.
Six Madun-Werk
Sissach

<i>Es ist alles ein Kinderspiel, wenn die Eidgenossen eins sind.</i> Von Ernst Feuz	31
<i>Ulysses.</i> Von S. Corinna Bille. Illustration von A. Carigiet	33
<i>Photos.</i> Von Theo Frey	35
<i>Höhepunkte des Lebens.</i> Ein neuer Bilderbogen von Marcel Vidoudez	41
<i>Glossen.</i> Von Charles Tschopp	42
<i>Gedichte.</i> Von Frank Morand	44
<i>Die Eltern sollen ihre Kinder lehren.</i> Von W. Schohaus. Illustration von H. Tomamichel	45
 <i>Küchenspiegel</i>	
<i>Billige und doch gute Gerichte.</i> Weitere Antworten auf unsere Rundfrage	53
<i>Wenn der Mann im Dienst ist.</i> Antworten auf unsere Rundfrage	57
<i>Unsere schöne Arbeit.</i> Von Helen Guggenbühl	64
<i>Rund ums Velo.</i> Von Willy Nussberger	70

Das Titelbild stammt von Jsa Rabinowitch.

Diesem Heft liegt eine Originallithographie von Paul Bodmer bei.



SARSAPARILL
Modélia
 das wohlschmeckende
 Blutreinigungsmittel

Ein halbes Jahrhundert Erfahrung
 und Erfolg sind seine beste Empfehlung
 als Blutreinigung, bei schlechter
 Leberfunktion, Darmträgheit,
 chronischer Verstopfung
 und deren Folgen: unreiner
 Haut und Ausschlägen.

Kursl. Fr. 9.—, 1/2 Fr. 5.—

In allen Apotheken, oder
Central-Apotheke
 Madlener-Gavin GENÈVE

ATAR



Erkältung
 rasch heilen
 durch die
 wärmende
 Feuerwatte

Pyrogène

Bekämpft erfolgreich Rheuma, Hexenschuß, Ischias, Ohren-, Hals- und Brustweh, neuralgische Schmerzen.

Leicht anzuwenden: einfach auflegen, über Nacht oder während der Arbeit, und Pyrogène wärmt sofort.

Paket Fr. 1.25.

Erhältlich in der Apotheke

Hersteller:
„FLAWA“, Schweizer Verbandstoff-Fabrik, Flawil

*Wieder über 25000 Gewinne
und dazu 600 Extra-Treffer
da habe ich bestimmt Glück!*



Landes Lotterie

1 Treffer zu Fr. 30 000.—	100 Treffer zu Fr. 200.—
1 Treffer zu Fr. 20 000.—	200 Treffer zu Fr. 100.—
1 Treffer zu Fr. 10 000.—	600 Treffer zu Fr. 50.—
100 Treffer zu Fr. 1 000.—	4000 Treffer zu Fr. 20.—
20 000 Treffer zu Fr. 10.—	und 600 Extra-Treffer zu Fr 15.—

Einzellose Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen Fr. 50.— mit sicherem Treffer erhältlich bei allen mit dem Roten Kleeblatt-Plakat gekennzeichneten Verkaufsstellen und Banken, sowie im Offiz. Lotteriebüro, Nüscherstraße 45, Zürich, Tel. 3.76.70, Postcheck VIII/27600.

Ziehung 11. Oktober



**Weisch wo de Weg zum Gulde isch?
bring rächt vill USEGO-War uf de Tisch**



Es kosteten		1920	1940
			(August)
Vollbrot	per kg	— .77	— .47
Vollmehl	„	— .85	— .47
Rindfleisch zum Sieden	„	5.10	3.30
Schweinefett inländ.	„	6.50	2.60/2.80
Schweinefett amerik.	„	4.40	2.60
Kochfett, gelb	„	6.40	2.12/2.40
Speiseöl	Lt.	4.50	2.—
Vollmilch	„	— .50	— .32/— .34
Feinkristallzucker, weiss	kg	1.80	— .73
Kaffee, geröstet, billiger	„	4.40	2.20
Cacao, billige Sorte	„	5.—	2.—/2.20
Reis	„	1.20/1.60	— .50/— .90
Teigwaren	„	1.40	— .78
Haferflocken	„	1.20	— .65
Bohnen, weisse	„	1.60	— .75/— .80
Erbsen, gelb, ganz	„	2.—	1.15
Waschseife, 400 g	Stk.	1.—/1.80	— .50/— .60
Käse, Emmentaler Ia.	kg	5.—	3.40
Tafelbutter	„	8.20	5.40
Trinkeier, inländ.	Stk.	— .44	— .17
Bienenhonig, inländ.	kg	7.80	5.20
UNION-Brikett	100 kg	17.25	9.40
Gas	m ³	— .58	— .29
Elektr. Lichtstrom	1 kWh	— .60	— .35

Es isch vor 20 Jahr schlimmer g'si
USEGO GUTE WARE BILLIG